

## Vážení přátelé,

nastal opět ten správný čas, abych vás seznámil s výsledky práce našeho týmu v předchozím roce.

V roce 2010 se našim sociálním službám podařilo dosáhnout vytýčených cílů. Dále jsme pro uživatele našich služeb rozšířili nabídku chráněných dílen o ekofarmu, takže i tento rok můžeme hodnotit jednoznačně jako úspěšný.

Podobně jako v předchozích letech bych i tentokrát rád poděkoval všem, kteří se na našem úspěchu podíleli. Děkuji zaměstnancům a spolupracovníkům Jurty, ale také všem dobrovolníkům, dárcům, poskytovatelům dotací a vůbec všem, kteří nás jakýmkoliv způsobem podporují. Systém sociálních služeb, který na Děčínsku a Ústecku již patnáct let budujeme pomáhá všem potřebným právě díky vám!

Přeji všem výše zmíněným kolegům a našim klientům, aby dosažené výsledky přinášely do jejich životů i pracovního úsilí spoustu nové energie.

David Landperský  
jednatel sdružení

## Poslání a cílová skupina

Posláním služby Sociální rehabilitace Občanského sdružení Jurta je poskytnout lidem dlouhodobě žijícím v pobytových zařízeních a lidem se zdravotním postižením v Ústeckém kraji nezbytně nutnou podporu při přípravě na pracovní uplatnění na otevřeném pracovním trhu – zejména podporu rozvoje potřebných dovedností a podporu zvýšení úrovně soběstačnosti.

Cílovou skupinou Sociální rehabilitace jsou lidé dlouhodobě žijící v pobytových zařízeních, mládež ze speciálních škol a lidé se zdravotním postižením – zejména lidé s mentálním postižením, duševním onemocněním, kombinovaným postižením, ve věku 16 až 64 let, kteří se chtějí připravit na placené zaměstnání na běžném pracovním trhu nebo si práci zpočátku jen vyzkoušet a potřebují k tomu individuální a dlouhodobou podporu.

Posláním služby Podpora samostatného bydlení Občanského sdružení Jurta je poskytnout lidem dlouhodobě žijícím v pobytových zařízeních a lidem se zdravotním postižením v Ústeckém kraji nezbytně nutnou podporu pro samostatné bydlení v běžném prostředí - zejména podporu rozvoje dovedností nezbytných pro soběstačný život.

Cílovou skupinou služby Podpora samostatného bydlení jsou lidé se zdravotním postižením ve věku 16 až 64 let -zejména lidé dlouhodobě žijící v pobytových zařízeních nebo lidé s mentálním postižením přicházející z rodin, lidé s duševním onemocněním, kombinovaným postižením, kteří chtějí samostatně bydlet a potřebují k tomu dlouhodobou a individuální podporu.

## Z historie sdružení

Občanské sdružení Jurta vzniklo z iniciativy čtyř zakládajících členů v roce 1996. Dali si za cíl pomáhat mladým lidem s mentálním postižením prostřednictvím letních pobytů a řemeslných víkendů, případně tyto lidi v budoucnu zaměstnávat v chráněné dílně. V listopadu 1996 bylo sdružení zaregistrováno a již v zimě začala Jurta upravovat a využívat objekt v Nebočadech.

V letech 1997 – 98 se činnost sdružení kromě pobytů pro lidi s postižením soustředila na úpravy objektu v Nebočadech; rovněž byl realizován projekt Adresář sociálních služeb pro severočeský region. Členové sdružení a jeho příznivci zahájili pravidelné víkendové řemeslné semináře (keramika, ruční papír, grafika, sklo), uskutečnili první výpal keramického zboží ve vlastní polní peci a uspořádali v Nebočadech Masopust.



V letech 2001 a 2002 byly učiněny kroky k oddělení dílen a služeb. Jurta se personálně ustálila na dvaceti zaměstnancích, z toho dvě třetiny pracují v chráněných dílnách a ostatní se vě-

nují pouze službám. V roce 2001 byl zpracován projekt na rekonstrukci objektu Peší 9 a v roce 2002 zahájena realizace. V roce 2003 jsme díky finanční podpoře z prostředků EU založili Agenturu pro podporované zaměstnávání Osmý den a úspěšně pokračovali v rekonstrukci výrobního objektu v Nebočadech.

Pro rok 2004 a 2005 Jurta zrealizovala motivační a tréninkové programy pro žáky speciálních škol „Jak na pracovní kariéru“, „Ze školy do firmy“. Aktivita Jurty, jako je provoz chráněných dílen, pracovní rehabilitace, podporované zaměstnávání, dále úspěšně pokračují i v těchto letech. V objektu Jurty jsme za pomoci finančních zdrojů zrekonstruovali hrázdný špýchar a dostavěli dřevem roztápěnou pec na pálení keramiky. Od roku 2005 se každý rok zúčastňujeme benevolentní sbírky Akce cihla jako regionální partner pořádající organizace.

V roce 2006 došlo k dokončení kompletní rekonstrukce areálu v Nebočadech u Děčína. Začala příprava pro akreditaci sociálních služeb Podpora samostatného bydlení a Sociální rehabilitace.

V roce 2007 získala Jurta akreditaci na poskytování sociálních služeb – sociální rehabilitace a podpora samostatného bydlení. Jurta pokračovala v provozu chráněných dílen a ve spolupráci s Agenturou Osmý den. Rozšířila se služba podpora samostatného bydlení, v Ústí nad Labem a v Děčíně bydlelo do konce roku již 8 klientů.

Výsledky auditů kvality, které Občanské sdružení Jurta postoupilo v roce 2009 byly velmi uspokojivé.

V roce 2010 Jurta zprovoznila novou chráněnou dílnu - ekofarmu a začala obdělávat pozemky v okolí nebočadského areálu.

## Jurta v roce 2010

### Vzdělávání a tréninky

V roce 2010 se Občanské sdružení Jurta podílelo na pravidelných projektech týmového vzdělávání zaměřených zejména na rozvoj komunikačních dovedností a na seznámení se s novinkami z oboru sociálních služeb. Profesionality našeho týmu se neustále zvyšuje i díky studiu vyšších stupňů VŠ vzdělání sociálních pracovníků.



### Tréninkové pracovní úkoly

V průběhu roku 2010 byla v praxi prověřena koncepce Tréninkových pracovních úkolů (TPÚ). Tato koncepce byla úspěšná a proto jsme ji v průběhu roku dále rozvíjeli o nácvik měkkých dovedností, flexibilního přístupu k pracovním úkolům a také o přípravu klienta na konkrétní práci. Jde o dosažení co možná nejvyššího stupně specializace. Pracovní trénink začíná nácvikem těch nejjednodušších úkolů, které je klient schopen zvládnout. Po bezpečném zvládnutí jednoduchých pracovních postupů pokračuje uživatel služby v nácviku složitějších úkolů, a tím se dostává do další úrovně přípravy pro budoucí zaměstnání. Výsledkem takového pracovního tréninku je, že klient je v maximální možné míře připraven plnit požadavky zaměstnavatele.

### Kvalita sociálních služeb

Během roku 2010 byla metodika služby Sociální rehabilitace a Podpora samostatného bydlení dále rozvíjena a přizpůsobována v závislosti na rozšiřování sociálních služeb poskytovaných Občanským sdružením Jurta. Kvalitní sjednocený metodický podklad se během posledních let ukázal být klíčovým nástrojem pro tým pracovníků terénních sociálních služeb. Druhou polovinu úspěchu tvoří osobnostně i profesně vyzrálí lidé, jež metodiky uvážlivě používají.

### Akce cihla 2010

V loňském roce proběhl již šestý ročník benefiční a informační kampaně Akce cihla. Občanské sdružení Jurta s Agenturou Osmý den jsou tradičními regionálními partnery této akce pro severočeský kraj. Benefiční prodej proběhl v Ústí nad Labem, v Děčíně a v Teplicích. Každoročním cílem kampaně je především informovat veřejnost o možnostech samostatné práce a samostatného bydlení pro lidi s mentálním postižením. Výtěžek benevolentní sbírky byl použit na vybavení tréninkových dílen v Nebočadech, kde lidé s mentálním postižením získávají a upevňují své pracovní a sociální dovednosti. Patrony Akce Cihla se pro tento rok stali Zlata Emily Králová Kinská, moderátorka a muzikálová herečka a zpěvačka, a Martin Chodúr, vítěz první Česko-Slovenské SuperStar.



### Vánoční výpal a otevírání pece

Výpal keramiky v dřevem vytápěné peci a její následný prodej se tradičně konal v polovině prosince.



Pro dosažení očekávané kvality výrobků a typického „žihaného“ vzhledu je třeba mimořádné pečlivosti a důslednosti při udržování ohně v peci. Je totiž třeba přesně dodržet technologický postup, tedy určené teploty a časy výpalu. Topiči z řad zaměstnanců Jurty i obyvatel Nebočad také tento rok dokázali pec roztápnout rovnoměrně a dosáhnout potřebných teplot, které se ve špičce blíží 1 300° C. Topilo se nepřetržitě 28 hodin, další tři dny bylo třeba nechat pec před jejím otevřením vychladnout. Vše proběhlo podle plánu a tak se všichni pozvaní hosté mohli těšit z naprosto unikátních výrobků, mezi nimiž vynikaly kousky s vyřazenou seladonovou glazurou.

Po otevření pece následovala tradiční dražba výrobků z pece. Také díky výborně spolupracujícím partnerům, byl i v roce 2010 výpal keramiky v dřevem vytápěné peci další úspěšnou akcí sdružení Jurta.

### Klub samostatného bydlení

Pro uživatele služby Sociální rehabilitace Jurta i letos pořádala pravidelná setkání v rámci **Klubu samostatného bydlení**, který je určen uživateli služby PSB nebo potencionálním zájemcům o tuto službu. Cílem klubu je seznámit a připravit uživatele na situace, se kterými se mohou setkat v samostatném životě. Klub samostatného bydlení je založen na práci se skupinou, témata jsou různá - např. vztahy a sex, krizové situace, první pomoc, hospodaření s penězi, podepisování smluv atd. Téma klubu je vybíráno podle potřeb uživatelů. V roce 2010 byla navázána dlouhodobá spolupráce s Městskou policií, díky které se zástupce MP zapojil do programu setkání klubu s tématy „Manipulace“ či „Riziko bydlení“.



## Služby a jejich cíle

### Sociální rehabilitace

Pracovně-sociální rehabilitace (dle zákona č.108/2006Sb., §70) slouží jako příprava pro budoucí zaměstnání na otevřeném trhu práce a pro samostatné fungování v běžném životě. Rozumí se tím období, kdy klient za podpory asistenta vstřebává základní pracovní návyky a sociální dovednosti. Trvání pracovní rehabilitace je individuální, obvykle se jedná o dobu několika měsíců.



Cílem služby sociální rehabilitace Občanského sdružení Jurta je: uživatel služby rozvine či upevní své dovednosti potřebné k získání a udržení zaměstnání na běžném pracovním trhu a dovednosti potřebné pro sociální začlenění a soběstačnost.

Smyslem rehabilitace je vypěstování dovedností, které později usnadní samostatné pracovní uplatnění a soběstačný život. Zvládnutím základních úkonů, jako je samostatné cestování, dodržování pracovní doby, spolupráce s kolegy, odpovědnost za svou práci nebo péče o domácnost, bude klient lépe připraven k nástupu na nové pracoviště i k přechodu do samostatného života.

### Podpora samostatného bydlení

Smyslem bydlení s asistencí (dle zákona č.108/2006Sb., §43) je získávat praktické dovednosti a sociální návyky a připravovat se tak na samostatné bydlení. Tím rozumíme bydlení v nájemním, či obdobném bytě v běžné bytové zástavbě, s minimální podporou opatrovníka či služby osobní asistence.



Cílem služby Podpora samostatného bydlení Občanského sdružení Jurta je: uživatel služby zvýší úroveň svých dovedností samostatnosti na takovou míru, aby mohl samostatně bydlet a běžným způsobem se začlenit do místní komunity.

Klient se spolu s asistentem postupně učí nakupovat, vařit, uklízet, pohybovat se v místě bydliště, jednat s úřady, plánovat svůj volný čas a mnoho dalších dovedností, které mu později usnadní přechod k samostatnému bydlení. Klient má formou asistence zajištěnou takovou podporu, která mu umožní suverénní rozhodování. Konečným cílem služby je soběstačnost klienta v běžném prostředí za minimální účasti asistenta.

### Tým Občanského sdružení Jurta

Terénní sociální služby kladou vysoké nároky na odborné dovednosti pracovníků i jejich osobnostní zralost. Na tým a jeho dovednosti jsme v rámci vysokých nároků náležitě hrdí a vážíme si schopností, talentu a odpovědnosti jeho členů. Služby zajišťuje vedoucí sociálních služeb, čtyři sociální pracovníci s podporou jednatele sdružení, PR, administrativy a servisu. Při terénní i konzultační práci s uživateli klademe důraz na koncepční přístupy, navázání na další potřebné služby i kvalifikované jednotlivce a na sdílení i zužitkování zkušeností.



### Práce s veřejností

Veřejnost informujeme o nabídce našich služeb prostřednictvím přehledných a zajímavých letáků, které vytváříme s ohledem na schopnosti uživatelů služeb, jimž jsou především určeny. Letáky pravidelně aktualizujeme. K dispozici jsou v areálu Jurty v Nebočadech, na všech pobočkách Agentury Osmý den a na dalších vybraných místech v regionu. Na webových stránkách [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz) najdete informace o službách, podpoře zaměstnavatelů, chystaných aktivitách i o týmu agentury.

Pravidelné tiskové zprávy, jež zaměřujeme na aktuální témata služeb, zveřejňujeme především na [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz), [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz), [www.decin.cz](http://www.decin.cz), [www.decinskykuryr.cz](http://www.decinskykuryr.cz). Zprávy o činnosti Jurty přináší regionální noviny a média (TV Lyra, Český rozhlas sever, týdeník Princip, Děčínský a Ústecký deník, Děčínský zpravodaj, Labský zpravodaj, Severočeský metropol) i média s celorepublikovou působností (MF Dnes, TV Nova).

### Činnost Jurty v roce 2010 podpořili

Za finanční podporu služeb děkujeme především těmto institucím: Krajský úřad Ústeckého kraje, Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, Magistrát města Ústí nad Labem.

### Výsledky poskytovaných služeb

#### Sociální rehabilitace:

Službu Sociální rehabilitace využilo 40 uživatelů, přičemž polovina uživatelů přišla z domácího prostředí a polovina z Domovů pro osoby se zdravotním postižením.

Z celkového počtu všech uživatelů služby Sociální rehabilitace jich 12 přešlo do návazných služeb hledajících zaměstnání. Zaměstnání si našlo 10 uživatelů a 20 uživatelů zvýšilo své dovednosti nutné pro samostatný život.

#### Podpora samostatného bydlení:

Službu Podpora samostatného bydlení během roku 2010 využilo celkem 20 uživatelů.

Samostatně bydlet v pronajatém nebo vlastním bytě začalo 6 uživatelů.

### Finanční rozvaha k zajištění služeb Občanského sdružení Jurta na běžný rok (Kč)

#### Náklady

Mzdové náklady	2 068 309
Zákonné sociální pojištění	682 295
Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	970 304
Kancelářské potřeby	34 909
Pohonné hmoty	97 110
Jiné spotřebované nákupy	1 001 196
Energie	119 626
Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	218 346
Nájemné	541 603
Právní a ekonomické služby	538 944
Školení a kurzy	40 121
Opravy a udržování	185 580
Cestovní náhrady	6 240
Ostatní služby	1 801 862
Ostatní náklady	1 293 916
<b>Celkem</b>	<b>9 600 362</b>

#### Výnosy

Individuální projekty krajů (veřejná zakázka)	8 369 827
Dotace MPSV	612 000
Úhrady uživatelů	68 756
Vlastní činnost	549 778
<b>Celkem</b>	<b>9 600 361</b>

#### Hospodářský výsledek

0

### Kontaktní údaje

#### Občanské sdružení Jurta

IČO: 63778718, DIČ: CZ63778718

Sídlo: Pěší 9, Děčín 33 – Nebočady

Telefon+fax: +420 412 547 600

E-Mail: [jurta@jurta.cz](mailto:jurta@jurta.cz), Web: [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz)

David Landsperský, jednatel

E [landspersky@jurta.cz](mailto:landspersky@jurta.cz)

M 603 546 670

Zuzana Thürllová, vedoucí sociálních služeb

E [zuzana.thurlova@osmyden.cz](mailto:zuzana.thurlova@osmyden.cz)

M 774 775 709

Marcela Grobová, administrativní

E [marcela.grobova@jurta.cz](mailto:marcela.grobova@jurta.cz)

T 603 297 091



Zpráva o činnosti  
**Občanského  
sdružení Jurta**  
2010